

## NAR DATABANK BİLİŞİM VE TEKNOLOJİ A.Ş. İŞ ORTAKLIĞI ÇERÇEVE SÖZLEŞMESİ

### 1.KAPSAM

NAR DATABANK İş Ortaklığı Çerçeve Sözleşmesi ile işbu Sözleşme ekinde mevcut Satış İş Ortaklığı Protokolü ile detayları belirlenen hizmet(ler)in, Nardatabank Bilişim ve Teknoloji A.Ş. firmasına ait (NarDC) markası tarafından ..... (İş Ortağı)'na sağlanmasına ilişkin koşul ve şartların düzenlenmesi bu Sözleşme ve eklerinin konusu ile kapsamını oluşturmaktadır. İşbu Sözleşme, İş Ortağı tarafından imzalanacak Satış İş Ortaklığı Protokolü ile bir bütün oluşturur.

NarDC ve İş Ortağı bundan böyle tek başına “**Taraf**” birlikte “**Taraflar**” olarak anılacaktır.

### HÜKÜM VE ŞARTLAR

#### 2.TANIMLAR VE YORUMLAR

İşbu Sözleşme’de, bu maddede açıklanmış olan tanımlar ve yorumlama kuralları geçerli olacaktır.

**Başlama Tarihi:** İşbu Sözleşme’nin her iki Tarafça imzalandığı ..../..../2021 tarihi anlamına gelir.

**Gizli Bilgiler:** Tarafların bilgisi dahilinde olan ve birbirlerine açıkladıkları gizli bilgi niteliğindeki bilgiler (ticari sırlar ve ticari değere sahip bilgiler dahil) anlamındadır.

**Fikri Mülkiyet:** Bölge’de geçerli olan Tarafların sahip olduğu veya kullandığı her türlü patent, telif hakkı, tescilli tasarım, tescil edilmemiş tasarım hakkı, ticari marka veya diğer sınai veya fikri mülkiyet ile bunların tescil edilebilir unsurlarına yönelik olarak halihazırda yapılmış olan tescil başvuruları, her türlü ticari sırrı, herhangi bir hukuka göre malikine gizli tutulmasını talep etme hakkı tanıyan her türlü hakkı ve her türlü bilgisayar programlarını ve yazılımlarını (sanatsal, teknik ve tasarım dokümanları, algoritmalar, kaynak kodları, nesne kodları, cron kodları, veri ve veri tabanları da dahil), kullanıcı ve karakter veri tabanlarını (karakter ve avatar isimleri, kullanıcı tecrübeleri, resimler, e-posta adresleri, Facebook ve benzeri sosyal medya veri tabanları ve diğer ilgili veriler de dahil ve fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere) anlamındadır.

**Yıl:** Başlama Tarihini izleyen 12 aylık dönem ve bu dönem ertesinde işbu Sözleşme’nin süresi boyunca birbirini izleyen 12 aylık her dönem anlamındadır.

Başlıklar yalnızca kolaylık sağlamak amacıyla konulmuş olup işbu Sözleşme’nin yorumlanmasında dikkate alınmayacaktır.

#### 3.İŞ ORTAĞI’NIN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

İş Ortağı işbu Sözleşme’nin süresi içerisinde daima aşağıdaki şartları yerine getireceğini kabul ve taahhüt etmektedir:

- 3.1.** Titizlikle ve iyi niyet çerçevesinde NarDC’nin lehine olacak şekilde hareket etmek ve çıkarlarının işbu Sözleşme ve ilgili mevzuat uyarınca NarDC’ye karşı taşıdığı yükümlülüklerle çatışmasına izin vermemek.
- 3.2.** Üçüncü kişilerle gerçekleştireceği türlü faaliyetlerinde NarDC’nin ticari ve mali itibarını, tanınırlığını ya da NarDC için piyasada oluşan algıyı herhangi bir şekilde olumsuz etkilemek, bozmak, karalamak gibi davranışlarda bulunmayacak veya bu sonuçları ortaya çıkaracak faaliyetlere girişmemek.
- 3.3.** NarDC’nin yazılı onay verdiği haller haricinde, NarDC adına borç altına gireceği ya da NarDC’nin alacaklarını rehin altına sokacak şekilde hareket etmemek.
- 3.4.** İşbirliğine bağlı temsilde müşteri, çalışan, topluma karşı genel kabul görmüş etik kurallara uygun ve NarDC’nin çıkar ve itibarlarını koruyacak şekilde hareket etmek.

- 3.5.** İşlemler ile bağlantılı olarak kullanacağını her türlü basılı evrak, üçüncü şahıslara gönderdiği yazı ve e-maillerde, hazırlayacağı reklam ve tanıtımlar için NarDC'nin onayını almak.
- 3.6.** İş ortağı, NarDC'nin yazılı izni olmaksızın hiçbir şekilde basılı, görsel, işitsel yada dijital vs. herhangi bir mecrada yayınlamak üzere NarDC için reklam, tanıtım malzemesi tasarlayamaz, üretmez, NarDC veya hizmetleriyle ilgili Google Adwords, search yatırımı yapamaz, sosyal medya kanallarından NarDC hizmetlerini tanıtamaz, pazarlayamaz, NarDC hizmetlerinin pazarlamasına yönelik web sitesi ve sosyal medya hesabı açamaz, sayılanlarla sınırlı olmaksızın NarDC'nin ticari itibarını zedeleyen, adını kötüleyen veya ticari marka itibarına hanel getiren, imajını olumsuz yönde etkileyen herhangi bir tanıtım ve pazarlama faaliyetlerinde bulunamaz.
- 3.7.** Kendisinin veya ortaklarının başka ortaklık veya kuruluşlarla iştirak veya ortaklık ya da NarDC'nin menfaatlerine aykırı bir ilişki içine girecek olması, kendisi veya ortaklarının bağlı oldukları ortaklıklar içinde ortaklık yapısı değişikliklerinin gerçekleşecek olması halinde; tüm bu hususları değişiklik öncesinde NarDC'ye bildirmek.

#### **4.NARDC'NİN TAAHHÜTLERİ**

- 4.1.** NarDC, İş Ortağı ile olan işbu Sözleşmesel ilişki kapsamında İş Ortağı'nın ihtiyaç duyacağı her türlü bilgi ve belgeyi İş Ortağı ile paylaşacağını kabul etmiştir.
- 4.2.** NarDC, işbu Sözleşme'nin süresi boyunca geçerli olmak üzere İş Ortağı ile olan ilişkilerinde daima sorumluluk bilinciyle ve iyi niyet çerçevesinde hareket edecektir.
- 4.3.** NarDC İşbirliğine bağlı temsilde müşteri, çalışan, topluma karşı genel kabul görmüş etik kurallara uygun ve İş Ortağı'nın çıkar ve itibarlarını koruyacak şekilde hareket edecektir.
- 4.4.** NarDC, İş Ortağı ile yapacağı iş birliğinin hangi coğrafi bölgede olacağı ve potansiyel işin atanma ve yeniden atama şekli ve süresini takdir hakkını saklı tutar.
- 4.5.** Taraflar arasındaki ticari ilişki, gelir paylaşımı ve hak ediş ile ilgili süreçler ek protokollerde belirtildiği şekilde yürütülür.

#### **5.FİKRİ MÜLKİYET**

- 5.1.** NarDC, işbu Sözleşme kapsamında ürün ve hizmetlerine ait yazılım, kaynak kodları, obje kodları, eklentileri, güncel sürümleri ve güncellemeleri dahil fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere hizmetler, ürünler ve tüm yazılım ve bunun her bir parçası ve tamamı üzerinde, komşu ve bağlantılı haklar dahil Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu'nda ("FSEK") belirtilen "İşleme Hakkı"; m. 22'de belirtilen "Çoğaltma Hakkı"; m. 23'te belirtilen "Yayma Hakkı"; m. 24'te belirtilen "Temsil Hakkı" ve m. 25'te belirtilen "İşaret, Ses ve/veya Görüntü Nakline Yarayan Araçlarla Umuma İletim Hakkı" ve eser sahipliğinden doğan maddi ve manevi tüm haklara münhasıran sahiptir.
- 5.2.** İş Ortağı, NarDC'nin fikri mülkiyet haklarını ihlal etmesi, hizmetler ve ürünler ile kurgulanmış sistemini parça parça veya bütün olarak şirket'in önceden alınmış izni olmaksızın çoğaltması, kopyalaması, işlemesi ve benzer hallerde Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu kapsamında cezai, hukuki ve idari tüm sonuçlardan sorumlu olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder. İş Ortağı Hizmetlerin, Ürünlerin girdilerinin ve çıktılarının, bununla sınırlı olmaksızın, yazılım veya donanımın işlevselliğini veya gerçekleştirdiği işlemleri tespit etmeye veya bunlardan sonuç çıkarmaya çalışarak, mevcut kaynak kodlarını kullanarak kaynak kodu oluşturmayacağını (disassemble), ters mühendislik (reverseengineering) işlemleri yapmayacağını, tersine derleme (reversecompile) işlemleri yapmayacağını veya bunları analiz etmeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder. NarDC'nin işbu maddenin ihlali nedeniyle herhangi bir zarara uğraması halinde, zararı İş Ortağı'na rücu etme ve zararlarını talep etme hakkı saklıdır.

## 6.SÜRE VE FESİH

- 6.1.** İşbu Sözleşme İmza Tarihi'nde yürürlüğe girer ve 1 yıl süre ile yürürlükte kalır. Sözleşmenin yürürlük süresinin hitamından 1 (bir) ay önce, Sözleşmenin feshi taraflardan birisince Noter aracılığı ile diğer tarafa ihbar olunmadıkça işbu Sözleşme 1 (bir) yıl müddetle kendiliğinden uzayacaktır.
- 6.2.** Taraflar, işbu Sözleşme'yi, aşağıdaki hallerden bir veya birkaçının varlığı halinde diğer Taraf'a 30 gün önceden noter aracılığı ile yazılı ihbarda bulunarak, aşağıdaki şekilde feshedebilir:
- Taraflar'ın işbu Sözleşme'nin herhangi bir şartını önemli düzeyde ihlal etmesi ve bu ihlalin düzeltilmesi yönündeki talebini içeren bildirimini izleyen 30 (otuz) iş günü içerisinde düzeltilmemesi,
  - Tarafların, tasfiyesi yönünde karar alınması veya bu yönde bir mahkeme kararının olması; ya da Taraflar'ın işlemlerini, faaliyetini ve mallarını idare etmek üzere bir kayyum atanması veya bu yönde bir karar alınması, ya da Taraflar'ın varlıklarının veya şirketinin bütünüyle veya herhangi bir bölümüyle ilgili olarak bir kayyum veya yediemin atanması ya da mahkemeye ya da bir alacaklıya kayyum veya yediemin atama yetkisi veren şartların doğması ya da mahkemeye tasfiye, iflas erteleme veya iflas kararı alma yetkisi veren şartların doğması,
  - Tarafların faaliyetini durdurması veya durduracağını bildirmesi,
  - İş Ortağı'nın işbu Sözleşme kapsamındaki haklarını veya yükümlülüklerini devretme girişiminde bulunması,
  - NarDC'nin genel olarak Hizmet verme faaliyetlerini durdurması,
  - İş Ortağı'nın varlıklarının önemli bir bölümünü devretmesi veya devretme girişiminde bulunması,
  - İş Ortağı'nın özellikle sipariş ve teslimat koşullarına uymaması, düzenlenen kampanyalara katılmaması, İş Ortağı fiyat listesine uygun davranmaması,
  - NarDC'nin İş Ortağı hakkında müşterilerden şikâyet alması,
  - İş Ortağı'nın EK 2'de yer alan İş Ortaklığı Protokolü şartlarına uymaması.
  - NarDC tek taraflı işbu sözleşmeyi fesih etme hakkına sahiptir.

## 7.FESHİN SONUÇLARI

- 7.1.** Hangi nedenle olursa olsun işbu sözleşmenin feshi, fesih tarihinde kazanılmış olan hiçbir hakka veya borca halel getirmeyecektir.
- 7.2.** Herhangi bir nedenle işbu Sözleşme'nin feshi üzerine; İş Ortağı, NarDC'nin yetkili İş Ortağı olarak tanıtılmaya son verecektir ve NarDC'nin ticari markalarını, ticari isimlerini ve markaları kullanmaya son verecektir. İş ortağı, hiçbir şekilde hizmet ve ürün satışı yapmayacaktır.

## 8.GİZLİLİK

- 8.1.** Taraflar, (gerek işbu Sözleşme'nin süresi boyunca olsun ve gerekse Sözleşme sona erdikten sonra) daima Gizli Bilgileri gizli tutmayı ve (işbu Sözleşme'nin amaçları dışında herhangi bir amaçla kesinlikle) kullanmamayı ve birbirlerinin yazılı onayını önceden almaksızın herhangi bir üçüncü şahsa açıklamamayı, ifşa etmemeyi taahhüt etmektedir; ancak bu taahhüt aşağıdaki bilgilerle ilgili olarak uygulanmayacaktır:
- Kamunun bilgisi dahilinde olan ya da açıklandığı anda Tarafların biliyor olduğu bilgiler,
  - İşbu Sözleşme'nin ihlalinden kaynaklanmayan nedenlerle sonradan kamunun bilgisine sunulan bilgiler,
  - Tarafların bir üçüncü şahıstan yasalara uygun olarak sonradan edindiği bilgiler.

**8.2.** İşbu Sözleşme'nin hükümlerini uygulamak için gerekli olduğu ölçüde (ancak bu gerekliliğin ötesinde veya başka bir amaçla olmamak kaydıyla) Taraflar Gizli Bilgileri herhangi bir müşteriye, potansiyel müşteriye, ilgili resmi veya diğer mercilere, denetim organlarına ve çalışanlarına açıklayabilir, şu kadar ki bu açıklamadan önce Taraflar söz konusu kişilere işbu Sözleşmeden doğan gizlilik yükümlülüklerini bildirmeli ve bu kişilerden bağlayıcı bir yazılı gizlilik taahhüdü almalıdır.

## 9. MÜCBİR SEBEPLER

**9.1.** Taraflardan herhangi birinin işbu Sözleşme'den doğan yükümlülükleri, bu Tarafın makul nedenlerle kontrol etmesinin imkansız olduğu ve bu yükümlülüklerin yerine getirilmesini engelleyen veya geciktiren herhangi bir durumun devam ettiği süre boyunca ve engellenen veya geciken yükümlülüklerle sınırlı olmak üzere askıya alınacaktır, söz konusu mücbir sebep hallerine (söz konusu makul kontrolün ötesinde olmak kaydıyla, ancak yukarıdaki hükmün genel kapsamına halel getirmeksizin) grev, lokavt, işgücü ihtilafları, doğal afetler, savaş, ayaklanma, toplumsal kargaşa, kasıtlı hasar vermeye yönelik eylemler, herhangi bir kanuna veya resmi karara, emre, yönetmeliğe veya talimata uyma zorunluluğu, yangın, sel, fırtına dahildir.

**9.2.** Yukarıda açıklanan hallerden ötürü yükümlülüklerini yerine getiremeyen veya getirmekte geciken Taraf, mümkün olan en kısa sürede diğer Tarafa askıya alma ihbarında bulunacak, ihbarda askıya alma tarihi, nedeni ve kapsamı belirtilecektir; bu ihbarın gönderilmemesi ilgili Tarafın askıya alma talebinde bulunma hakkını yitirmesiyle sonuçlanacaktır. Yükümlülükleri yukarıdaki açıklandığı şekilde askıya alınan Taraf, ilgili mücbir sebep halinin ortadan kalkmasını izleyen makul en kısa süre içerisinde bu yükümlülükleri ifa etmeye başlayacak ve bu durumu diğer Tarafa bildirecektir. Mücbir sebep halinin altı (6) aydan fazla sürmesi durumunda, Taraflardan herhangi biri diğer Tarafa 30 gün önceden ihbarda bulunarak işbu Sözleşme'yi feshedebilecektir.

## 10. DİĞER HÜKÜMLER

### 10.1. Sözleşme'nin Bütünlüğü.

İşbu Sözleşme Taraflar arasında bu Sözleşme'nin konusuyla ilgili olarak mutabık kalınan bütün hususları kapsamakta ve Taraflar arasında işbu Sözleşme'nin konusuyla ilgili olarak önceden yapılmış olan bütün sözleşmeleri, müzakereleri ve görüşmeleri hükümsüz kılarak onların yerine geçmektedir.

### 10.2. Değişiklikler.

İşbu Sözleşme'de açıkça belirtilen haller haricinde, işbu Sözleşme'de yapılan hiçbir değişiklik veya düzeltme, bu amaçla her iki Tarafın yetkili temsilcileri tarafından imzalanmış olan yazılı bir belge düzenlenmedikçe geçerli olmayacaktır.

### 10.3. Devir.

Taraflar, birbirlerinin yazılı onayını önceden almaksızın, işbu Sözleşme'yi ya da işbu Sözleşme'den veya işbu Sözleşme'nin herhangi bir hükmünden doğan haklarını devretmeyecek, temlik etmeyecek, başkasına intikal ettirmeyecek veya tahsis etmeyecektir, ya da bu işlemlerin herhangi birini yapma girişiminde bulunmayacaktır, ya da işbu Sözleşme kapsamındaki herhangi bir yükümlülüğünü yerine getirtmek üzere taşeron tutmayacaktır.

### 10.4. Temsil.

Taraflar, işbu Sözleşmedeki hiçbir hükmün, Taraflardan birini diğerinin hukuki temsilcisi veya müşterek yetkilisi, acentesi, komisyoncusu durumuna getirmediği veya taraflardan birini zımni olarak diğer tarafı temsil etme, diğer tarafın nam veya hesabına ya da diğer tarafı bağlayacak nitelikte taahhütler üstlenme veya borç altına girme yetkisi vermediğini kabul ve beyan eder.

### 10.5. Akit Yapma Yetkisi.

Taraflar, işbu Sözleşme'yi imzalamak ve tevdi etmek ve işbu Sözleşme kapsamındaki haklarını kullanmak ve yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli hakka ve yetkiye sahip olduklarını ve bu amaçla gerekli her türlü işlemi yapmış olduklarını, beyan etmektedirler.

#### 10.6. Feragat.

Taraflardan birinin işbu Sözleşmeden doğan herhangi bir hakkını kullanmaması veya icra ettirmemesi, söz konusu haktan feragat ettiği şeklinde değerlendirilmeyecektir, ya da söz konusu hakkı ileride herhangi bir anda veya anlarda kullanmasına veya icra ettirmesine engel teşkil etmeyecektir.

#### 10.7. Bölünebilirlik.

İşbu Sözleşme'nin herhangi bir maddesi veya bölümünün mevzuatın değişmesi ve benzeri nedeniyle, kanun koyucu tarafından ya da mahkeme kararı ile veya bir başka nedenle geçersiz olması durumunda, anılan hükümler dışındaki hükümler geçerliliğini korumaya devam eder. Böyle bir durumun gerçekleşmesi halinde Taraflar bir araya gelerek geçersiz hükümler yerine ikame etmek üzere yeni hükümler belirleme hususunda anlaşmışlardır.

#### 10.8. İhbarlar.

İşbu Sözleşme uyarınca verilmesi gereken bütün ihbarlar yazılı olacaktır. Söz konusu ihbarlar ilgili Tarafın işbu Sözleşme'de yazılı olan adresine, ya da Taraflardan herhangi birinin belirli zamanlarda bildireceği başka bir adrese gönderilecektir. Yukarıdaki yöntemle göre gönderilen bütün ihbarların, teslimat anında (elden teslim ediliyorsa), ve alıcı Tarafa ulaştığı anda (posta ile gönderiliyorsa), tevdi edilmiş olduğu kabul edilecektir; ancak Türk Ticaret Kanunu'nun 18/III Maddesinde açıklanan ihbarlar veya yazışmalar (genellikle temerrüt, rücu veya fesih ihbarlarını kapsayan), yalnızca Noter kanalıyla gönderildiği takdirde tevdi edilmiş olacak ve Türk Mevzuatına göre tebligat tarihinde usulüne uygun tevdi edilmiş olduğu kabul edilecektir.

#### 10.9. Masraflar.

İşbu Sözleşme'den doğan damga vergisi dahil tüm resmi, harç, vergi vesair diğer masraflar İş Ortağı tarafından karşılanacaktır. İşbu masrafların NarDC tarafından karşılanması halinde NarDC karşıladığı tutar hakkında fatura düzenleyip İş Ortağı'na iletacaktır. İş Ortağı, NarDC'ye 7 gün içerisinde işbu bedeli ödemekle yükümlüdür.

#### 10.10. Ekler.

İşbu Sözleşme'yi tamamlayan tüm ek ve belgeler Sözleşme'nin ayrılmaz parçalarıdır ve sözleşme gibi hüküm doğururlar. İş Ortağı şirket ise; İş Ortağı'nın yetkililerinin imza sirküleri, vergi levhası, Türkiye Ticaret Sicili Gazetesi, yetkililerinin nüfus cüzdanı fotokopisi bu sözleşmenin ekidir. İş Ortağı şahıs firması ise; İş Ortağı'nın yetkilisinin imza beyannamesi, vergi levhası, yetkilinin nüfus cüzdanı fotokopisi bu sözleşmenin ekidir.

### 11.UYGULANACAK HUKUK VE YETKİLİ MAHKEME

İşbu Sözleşme Türkiye Cumhuriyeti kanunlarına tabi olacak ve söz konusu mevzuata uygun olarak yorumlanacaktır. Taraflar, Gaziantep Mahkemelerinin ve İcra Dairelerinin yetkili olacağını, gayri kabili rücu kabul etmektedir.

İşbu Sözleşme, ...../...../2021 iki nüsha olarak imzalanmış ve yürürlüğe gitmiştir.

#### SÖZLEŞMENİN TARAFLARI:

NAR DATABANK BİLİŞİM VE TEKNOLOJİ AŞ.	İş Ortağı:
Kaşe ve Yetkili İmza:	Kaşe ve Yetkili İmza:
İsim:	İsim:
Unvan:	Unvan: